

'n Huis vir Muis

Hierdie boek behoort aan





Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

’n Huis vir Muis

(A House for Mouse)

Illustrated and designed by Amy Uzzell and Jennifer Jacobs

Written by Michele Fry

Translated by Nal’ibali

with the help of the Book Dash participants in Cape Town on 28 June 2014.

ISBN: 978-1-928318-01-9

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

’n Huis vir Muis



Muis soek 'n huis.



Dit lyk na 'n lekker huis.



“Jy kan by my kom slaap,” sê Babahondjie.
“Dankie,” sê Muis.



Daardie aand is Muis se drome springerig en
modderig.



“Jy kan by my kom slaap,” sê Papegaai.

“Dankie,” sê Muis.

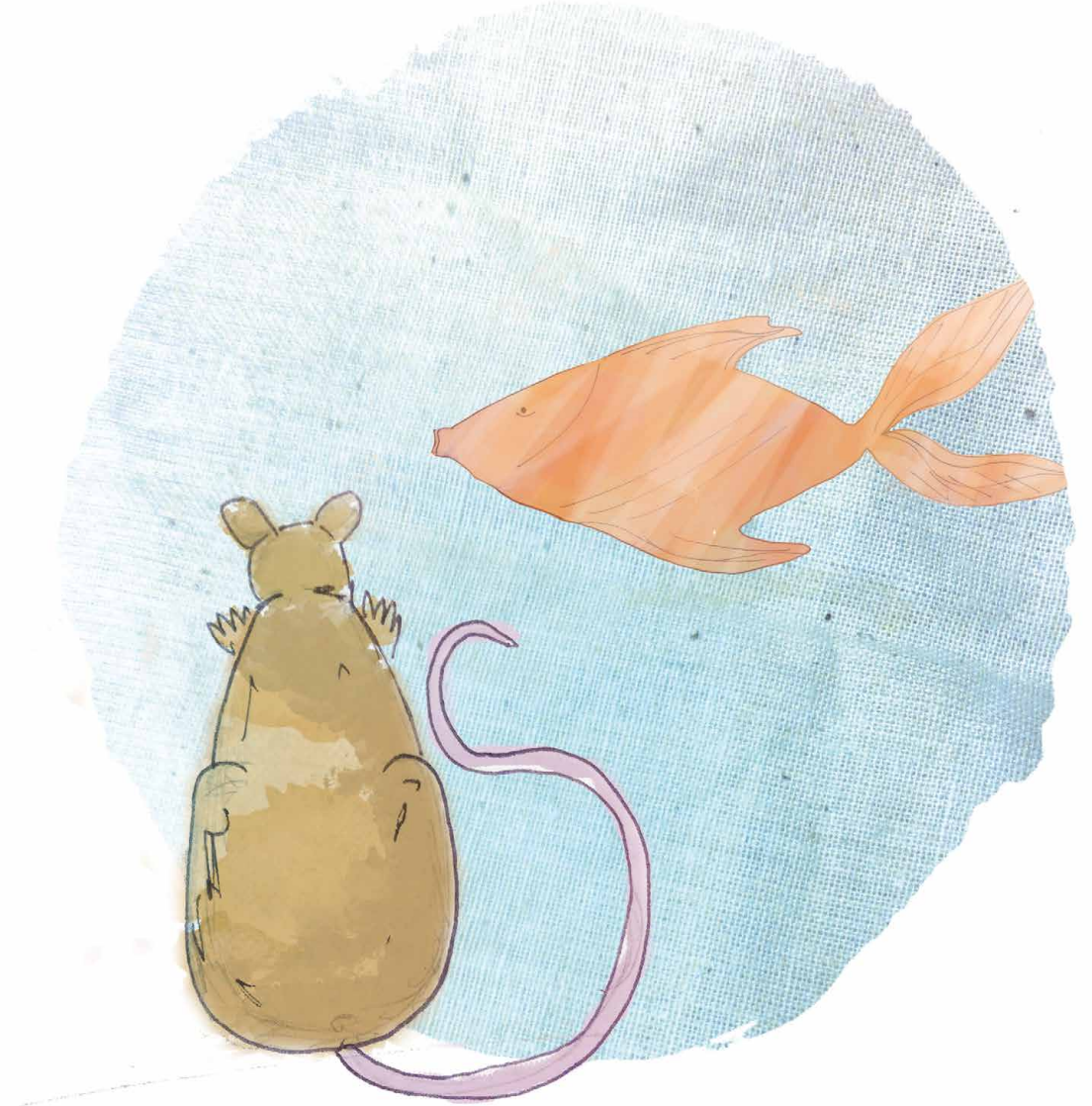


Daardie aand is Muis se drome raserig en wild.

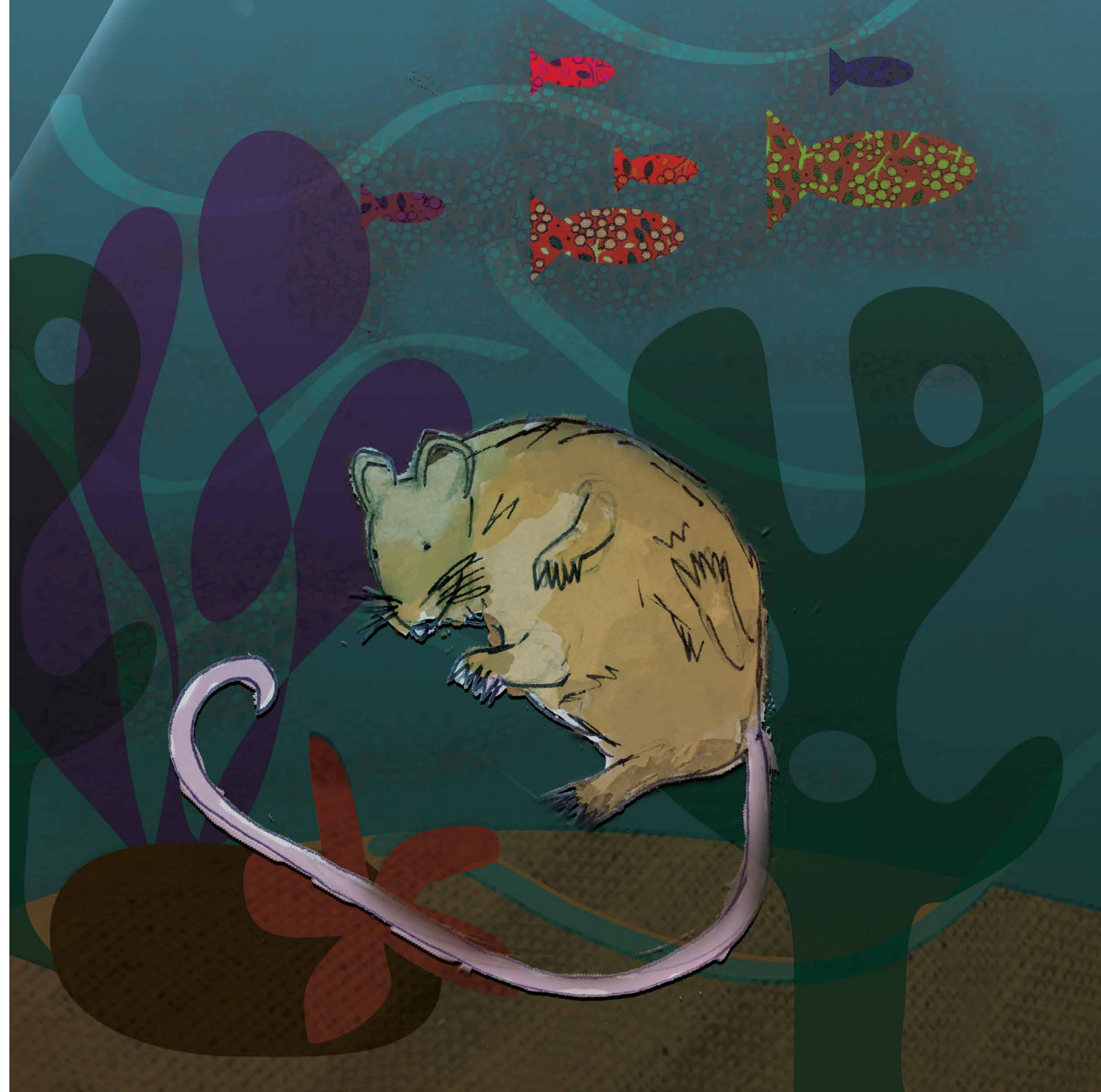


“Jy kan by my kom slaap,” sê Vis.

“Dankie,” sê Muis.



Daardie aand is Muis se drome koud en nat.



Muis het 'n plek nodig wat warm en droog is.





Muis vind 'n boekrak daar naby.



Daardie aand droom Muis snoesige drome.





Goeienag, Muis.